

ВЕЗНА ЗА БЕБЕТА

Beurer BY 90



Кратко ръководство на потребителя

1. ВКЛЮЧЕНО В ДОСТАВКАТА

- 1 бр. бебешка везна Beurer BY 90
- 3 бр. 1.5 V AAA
- 1 бр. инструкции за употреба

2. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УРЕДА

Физическото развитие на бебето изисква много енергия и грижи. Затова редовното теглене на вашето бебе ще ви помогне да следите неговото тегло и да знаете, че то със сигурност получава необходимите за здравословното му развитие калории и храна.

Тази бебешка везна Beurer BY 90 има следните характеристики:

- Извита повърхност за претегляне.
- Голям, лесен за четене LCD дисплей.
- Функция за автоматично и ръчно задържане за запис на теглото на мърдащите бебета.
- Вграден сантиметър за измерване на височината (150 см).
- Функция за претегляне тара.
- Максималният капацитет на везната е 20 кг, а градуацията на измерването ѝ е 5 гр.
- Автоматично изключване.
- Избор между три мерни единици: килограм, паунд, унция.
- Съхранение на последните 10 измервания.
- Прехвърляне на измерените стойности в приложението "beurer BabyCare"

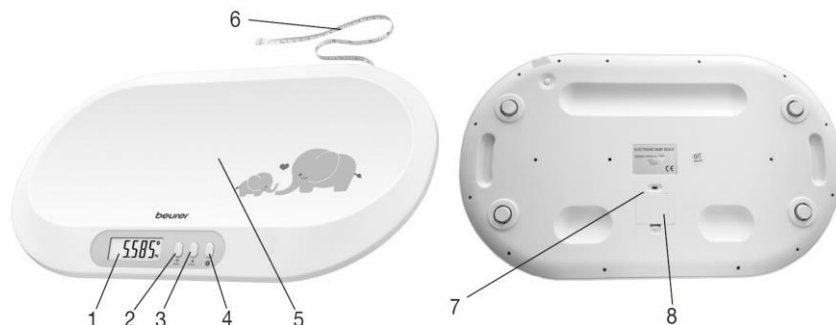
3. ОБЩИ ПРЕПОРЪКИ

- Пазете опаковката на везната далеч от деца – риск от задушаване!
- Пазете батериите далеч от деца – поглъщането на батерии е изключително опасно. В случай, че детето ви погълне батерии незабавно потърсете лекарска помощ!
- Пазете кантара от досег с остри предмети, влага, прах, химични вещества, тоалетни принадлежности, течна козметика, големи температурни амплитуди и близост до източници на топлина.
- Поправка на уреда трябва да се извършва само от оторизиран технически персонал.
- Не натискайте бутона силно или с остри предмети.
- Не поставяйте предмети върху кантара, когато не се използва.
- Силните електромагнитни полета (напр. мобилен телефон), могат да окажат влияние върху точността на кантара.
- Махнете транспортната предпазна ключалка.
- Максималният капацитет на везната е 20 кг (44 паунда/704 унции), а градуацията на измерване е 5 гр (0.02 паунда/0.20 унции).
- В случаи на разлика между измерените стойности на везната и приложението, винаги използвайте стойностите, които е отчела везната.
- Фабрично зададената мерна единица на тази везна е килограм.
- Кантарът е предназначен само за домашна употреба за претеглянето на бебета и малки деца.
- Използвайте устройството само по предназначение и по начина, посочен в настоящите инструкции за употреба. Всяка форма на неправилна употреба може да бъде опасна. Производителят не носи отговорност за щети в резултат на неправилна или небрежна употреба.

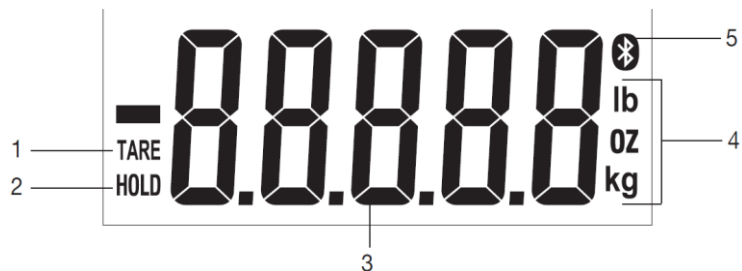
Относно батериите:

- Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерия, измийте обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Пазете батериите далече от деца поради риск от поглъщане.
- Съблюдавайте + и – поляритета на батериите.
- Ако батерия протече, използвайте ръкавици и почистете отделението за батерия със суха кърпа. Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерии, измийте веднага с вода и потърсете лекар.
- Ако няма да използвате уреда продължително време, извадете батериите.
- Пазете батериите от силна топлина и не ги хвърляйте в огън.
- Сменявайте всички батерии закуп като използвате същия тип.
- Не използвайте презаредими батерии.

4. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



1. Дисплей
2. Бутон  за ВКЛ/ИЗКЛ/функция тара
3. Бутон  за Задържане
4. Бутон Bluetooth 
5. Повърхност за претегляне
6. Сантиметър за измерване на височина, който се вади от везната
7. Бутон за смяна на мерната единица
8. Отделение за батерии с капаче

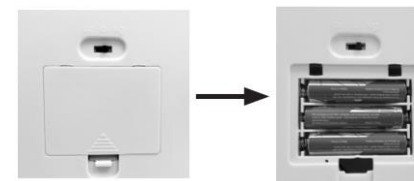


1. "TARE" – функцията тара е активна
2. "HOLD" – функцията задържане е активна
3. Дисплей на тегло
4. Мерна единица – паунд, унция, килограм.
5. Символ за  – функцията Bluetooth® е активна.

5. ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

5.1 Слагане на батерии

Преди да започнете да работите с уреда трябва да поставите 3 бр. 1.5 V AAA (включени в доставката) батерии в отделението му за батерии. За целта трябва да отворите капача на отделението за батерии в долната част на везната и да сложите батериите като спазите правилния им поляритет. След това затворете капачето внимателно.



Бележка: Когато на дисплея видите "Lo" трябва да подмените батериите.

5.2 Първоначална употреба с приложението

Можете да прехвърлите измерените стойности от везната към вашия смартфон чрез Bluetooth® с приложението „beurer BabyCare“.

За активна Bluetooth® връзката, моля дръжте смартфона си близо до везната (особено при първоначална употреба). За да свържете везната към телефона си, моля:

- Активирайте Bluetooth® в настройките на вашия смартфон. **Бележка:** Везната може да не се вижда в общите настройки на списъка с Bluetooth® устройства.
- Изгледете безплатно приложението „beurer BabyCare“ от Apple App Store (iOS) или от Google Play (Android™).
- Стартирайте приложението „beurer BabyCare“ и следвайте инструкциите.
- Въведете потребителски си данни. Трябва да въведете следните данни в приложението: **рождена дата: ден, месец и година.**
- Поставете батериите във везната и я сложете на равна, твърда повърхност.
- В продължение на 2 минути везната показва "APP" на дисплея и може да бъде свързана с "beurer BabyCare". **Бележка:** Ако не сте свързали везната с приложението по време на първоначалната ѝ употреба, "APP" мига за 10 секунди, когато везната се включи отново. Когато синхронизирането с приложението е успешно, индикаторът изчезва от дисплея.
- Везната е успешно свързана с приложението, когато на дисплея се появи символът  за постоянно.

5.3 Първоначална употреба без приложението

Препоръчително е при първоначална употреба да използвате приложението „beurer BabyCare“, за да може да въведете данните на бебето си в приложението. **Бележка:** Ако не сте синхронизирали везната с приложението, запазените измервания на везната не могат да се прехвърлят към приложението.

- Поставете кантара на равна и твърда повърхност, за да гарантирате правилно измерване. Натиснете бутон , за да включите везната. На дисплея започва да мига "App" в продължение на 2 минути. За да използвате везната без приложението, натиснете който и да е бутон на нея.
 - Веднага след като на дисплея се появи "0.000 kg", везната е готова да направи измерване.
 - Поставете внимателно бебето на кантара като внимавате да не падне и пазите главата му.
 - Теглото се изписва на дисплея за 2 минути и след това се изключва автоматично. Натиснете бутон , за да направите друго измерване.
- За да изключите везната ръчно, натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди

6. РАБОТА С УРЕДА

След като сте свързали приложението с везната може да започнете да я използвате.

- Поставете внимателно бебето на кантара като внимавате да не падне и пазите главата му.
- Тази везна има функция задържане („HOLD“) – автоматично задържане и механично задържане (AUTO HOLD и MECHANICAL HOLD). Функцията AUTO HOLD (която се активира стандартно) определя теглото на бебето веднага щом детето стои достатъчно неподвижно, за да се направи точно измерване. Ако бебето се движи много, теглото му не може да бъде отчетено. Затова е хубаво да се опитате да успокоите бебето, ако искате да направите бързо измерване. Важно е обаче да не докосвате детето, тъй като това ще повлияе на точността на измереното тегло. Веднага щом теглото на бебето се измери, думата „HOLD“ спира да мига на дисплея, а теглото се изписва на дисплея за 2 минути. **Бележка:** Ако теглото не може да бъде определено автоматично след 8 секунди, везната определя средното тегло на 4 секунди (на екрана на везната мига дисплеят на теглото (3)).

- Отчетеното тегло се запазва във везната и тя се изключва автоматично след 2 минути. За да я включите отново, натиснете и задръжте бутон  за 3 секунди.
- Ако бебето се движи прекалено енергично, можете да изберете функцията механично задържане, като натиснете бутона HOLD. След 5 секунди думата „HOLD“ спира да мига на дисплея и средното тегло се показва за 2 минути.
- За да прехвърлите измереното тегло към приложението, отворете приложението и натиснете бутона Bluetooth® (след като сте направили успешно измерване).
- Везната ще се изключи автоматично след като прехвърлянето приключи успешно.

6.1 Синхронизиране с приложението след първоначална употреба

Ако не сте синхронизирали приложението и везната при първоначалната ѝ употреба, може да го направите и на по-късен етап.

- Натиснете бутон , за да включите везната.
- На дисплея мига "App" за 10 секунди. Ако приложението е отворено, везната може да бъде свързана за 10 секунди. **Като алтернатива:** Натиснете бутона Bluetooth® докато везната работи. Ако приложението е отворено, везната може да бъде свързана за 120 секунди.
- Везната е успешно свързана с приложението, когато на дисплея се появи символът  за постоянно.

6.2. Прехвърляне на измервания

Максимум 10 измервания могат да бъдат съхранявани.

- Натиснете бутон  Bluetooth®.
- На дисплея започва да мига  (120 секунди), докато приложението се отвори. При успешна връзка на дисплея се показва символът  докато данните се прехвърлят. След успешно прехвърляне на измерванията, везната се изключва автоматично.

6.3 Деактивиране на функцията автоматично задържане (AUTO HOLD)

Ако искате да използвате везната без функцията за автоматично задържане може да я деактивирате.

- След като на дисплея се появи "0,000 кг" натиснете бутона HOLD за 3 секунди.
- Веднага след като на дисплея се появи "0,000 кг", везната е готова за измервания.
- Поставете внимателно бебето на кантара като внимавате да не падне и пазите главата му.
- За да установите теглото на бебето, натиснете бутона HOLD. Записването на теглото се потвърждава на дисплея, когато символът HOLD мига за 5 секунди.
- На дисплея виждате теглото за 2 минути, а след това везната се изключва автоматично. Натиснете бутон ①, за да направите друго измерване. Ако искате да изключите везната ръчно, натиснете бутон ① за 3 секунди.
- За да активирате отново функцията автоматично задържане, натиснете и задръжте бутона HOLD за 3 секунди. **Бележка:** Когато на дисплея се появи „HOLD + ON“, функцията автоматично задържане е активирана.

6.4 Функция ТАРА

Ако не искате да поставите бебето директно върху кантара, а например върху кърпа, поставете кърпата преди да включите кантара. Ако сте поставили кърпата върху кантара след включването му и искате да я махнете от везната преди измерване, може да използвате функцията тара. Когато натиснете бутон тара на дисплея се показва „TARE“. За да нулирате кантара на „0.000 кг“, трябва да махнете кърпата и да натиснете бутон тара.

6.5 Използване на вградения във везната сантиметър за измерване на височина

Издадете измервателната лента в горната част на везната, ако искате да измерите дължината на бебето. За да приберете сантиметъра обратно във везната, натиснете кръглия бутон до него в долната част везната. Може да въведете ръчно височината и обиколката на главата на вашето бебе в приложението "beurer babycare".



6.6 Запазване на измерените стойности и прехвърлянето им към приложението

Във везната могат да бъдат записани максимум 10 измервания. Записаните измервания се прехвърлят автоматично в приложението, ако отворите приложението в обхвата на Bluetooth® и Bluetooth® на везната е включен. Ако везната е изключена прехвърлянето на измерените стойности към приложението е невъзможно.

6.7 Изтриване на данните от везната

За да изтриете всички измервания от везната, натиснете и задръжте бутон Bluetooth® за 5 секунди.

6.8 Смяна на батериите

- Везната има индикатор за изтощени батерии. Ако на дисплея се появи "Lo" везната ще се изключи автоматично, а вие трябва да подмените батериите.
- Сложете 3 бр. нови батерии (тип 1,5 V AAA) по указания в т. 5.1 начин.
- При смяна на батериите всички запазени измервания остават запазени. **Забележка:** След смяна на батериите трябва да синхронизирате везната с приложението повторно.
- При смяна на батериите е важно да използвате еднотипни батерии, които са една и съща марка.

7. ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

- За да работи везната правилно е задължително да я почиствате от време на време.
- Почиствайте везната с влажна кърпа и мек почистващ препарат, ако е необходимо.
- Не изплаквайте уреда под течаща вода, не го потапяйте във вода или други течности и не го слагайте в миялна машина.
- Не използвайте разтворители или други силни почистващи препарати, за да почиствате кантара.
- Ако няма да използвате везната продължителен период от време махнете батериите от нея.
- Съхранявайте везната в оригиналната ѝ опаковка на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и големи температурни амплитуди.
- Съхранявайте везната далеч от обсега на деца и домашни любимци.
- Не поставяйте предмети върху везната, когато я съхранявате.

8. ИЗЧИСТВАНЕ НА ГРЕШКИ

Дисплей	Причина	Разрешение
Err	Повърхността на която сте поставили кантара не е стабилна и/или равна.	Поставете кантара на равна стабилна повърхност без мокет и повторете измерването.
	Максималното тегло на везната от 20 кг е надвишено.	Не надвишавайте лимита на везната.
Неправилно измерване.	Повърхността на която сте поставили кантара не е стабилна и/или равна.	Поставете кантара на равна стабилна повърхност без мокет и повторете измерването.
	Бебето се движи прекалено много.	Опитайте се да успокоите бебето, за да може да го измерите.
	Неправилно нулиране на везната.	Изключете везната, включете я отново и изчакайте на дисплея да се появи "0.000 кг". Повторете измерването.
Символът за  не излиза на дисплея – Bluetooth® не е включен.	Везната е извън обсега.	Обхвата на Bluetooth® е прикл. 15 м, но стени, WiFi рутери, микровълнови печки или други източници на радио вълни могат да повлияят на обхвата му. Приближете смартфона си до везната.
	Bluetooth® на везната не е включен.	Натиснете бутон  докато на дисплея на везната не се появи 
	Няма връзка с приложението.	Затворете приложението изцяло, изключете и включете: Bluetooth® на телефона си и на везната;; изкл. и вкл. везната и при необходимост и

		телефона си; извадете и сложете батериите на везната отново.
Lo	Батериите са изтощени.	Подменете изтощените батерии.
App	Везната не е синхронизирана с приложението. Всички измервания, които са направени преди синхронизация не могат да се прехвърлят от везната към приложението.	Свържете везната към приложението.

9. РЕГУЛАТОРНА ИНФОРМАЦИЯ



По закон празните батерии трябва да се изхвърлят на специално обозначените за целта места, в пунктовете за рециклиране или при търговците на електроника. Кодовете по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:

Pb = Батерията съдържа олово
Cd = Батерията съдържа кадмий
Hg = Батерията съдържа живак



Поради екологични съображения не изхвърляйте устройството в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Изхвърлете устройството в пункт за събиране или рециклиране.

Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО Текст от значение за ЕИП.

Изхвърляйте устройството в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадно електрическо и електронно оборудване).



Опаковката изхвърлете по начин, опазващ околната среда.

10. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта.

Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 5 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
 - ❖ Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
 - ❖ Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
 - ❖ Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
 - ❖ Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Веуегер не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Повече информация за продукта ще намерите на www.polycomp.bg.